

## AVVERTENZE

I modelli presenti e codificati in questo Catalogo / Listino Prezzi sono disponibili nelle dimensioni e nelle finiture indicate nella descrizione di ogni singolo articolo, secondo le Condizioni Generali di Vendita. Per prodotti con caratteristiche, dimensioni e finiture diverse da quelle riportate in questo Listino Prezzi, contattateci per avere fattibilità, prezzi e tempi di consegna. Il presente documento annulla e sostituisce i precedenti ed è in vigore da Aprile 2022.

## IMPORTANTE

Da specificare sempre al momento dell'ordine:

Finitura presente a catalogo o verniciatura RAL a richiesta, se diversa da quella standard RAL 9016 sablé;

I RAL a catalogo sono da considerarsi lucidi se la richiesta è un RAL opaco è da specificare;

Gruppo composto da valvola e detentore o valvola e detentore separati, non forniti di serie;

Tipo di raccordo (per tubi rame, multistrato o ferro) e relativo diametro, non forniti di serie;

Interasse, posizione e tipologia di allacci se non standard.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Le prove di resa termica fanno riferimento alla normativa europea EN/442.

La potenza massima assorbita (espressa in Watt) delle versioni elettriche dei radiatori riportate in questo listino è riferita a una tensione di 230V, 50Hz; le prove di resa termica sono conformi alle norme CEI EN 60335-1 e successive.

tmax: temperatura massima d'esercizio 90°C

pmax: pressione massima d'esercizio 6 Bar

pTest: pressione di test 9 Bar

pH: 6,5 ÷ 8,0

Durezza dell'acqua: 12,0 ÷ 14,0°f

## TRASFORMAZIONE $\Delta T$

Per resa diversa da  $\Delta T$  50°C utilizzare la seguente formula: **Resa a  $\Delta T$ 50°C x (nuovo  $\Delta T$ /50)<sup>n</sup>**

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### ASSUNZIONE DEL CONTRATTO

Ogni ordine viene accettato e ogni fornitura viene eseguita alle Condizioni Generali di Vendita sottoindicate, a meno che le deroghe siano state confermate per iscritto da Ridea srl.

### PREZZI

I prezzi pubblicati s'intendono per merce resa franco nostro magazzino e possono essere soggetti a variazioni, intendendosi validi solo quelli in vigore all'atto dell'accettazione dell'ordine. I prezzi riportati sono al netto dell'IVA. Errori di scrittura, di stampa, di calcolo non costituiscono impegno agli effetti dell'esecuzione dell'ordinazione.

### PAGAMENTI

Si considerano validi solo i pagamenti effettuati al domicilio Ridea srl. Trascorso il termine di pagamento indicato in fattura verrà addebitato al cliente l'interesse annuo bancario in vigore sull'importo dovuto. Qualora i pagamenti non vengano effettuati nei termini convenuti, Ridea srl può sospendere e/o annullare forniture in corso di spedizione e ogni altro ordine in precedenza accettato. Contestazioni di qualsiasi natura non danno, in alcun modo, al cliente il diritto di differire i pagamenti.

### TRASPORTO E RISCHI

Ridea srl non si fa carico degli eventuali rischi connessi al trasporto se effettuato a carico del cliente. Sarà onere dell'acquirente verificare la corrispondenza della merce in ordine e le sue condizioni al ricevimento della stessa e segnalare le opportune riserve al vettore. Eventuali segnalazioni di contestazioni dovute al trasporto devono pervenire a Ridea srl in forma scritta allegando fotografie del radiatore e dell'imballo difettosi alla prima apertura dell'imballo stesso contestuale all'arrivo della merce, a mezzo raccomandata o mail entro massimo otto giorni dal ricevimento della merce stessa a destinazione.

### TERMINI DI CONSEGNA

La merce viene resa franco stabilimento Ridea srl.

Ridea srl si riserva in ogni caso la facoltà di spedire la merce in porto franco con l'addebito in fattura delle relative spese di trasporto, quando l'importo della singola spedizione sia inferiore all'ammontare minimo previsto dalle condizioni commerciali di vendita in essere per ogni nazione. I termini di consegna hanno valore informativo e non impegnativo, essendo essi subordinati a qualsiasi imprevisto e ogni altra causa di forza maggiore, dispensando la Società dall'osservare il termine di consegna indicato, senza che il Cliente abbia diritto di annullare l'ordine né di esigere danni di natura alcuna.

### IMBALLI

Il costo dell'imballo standard è sempre compreso nel prezzo. Tutti gli imballi Ridea sono prodotti in cartone riciclato e riciclabile all'infinito. Per imballi speciali, a richiesta del cliente, sarà applicato un sovrapprezzo da concordare. Ridea srl non si fa carico degli eventuali rischi connessi al trasporto se effettuato a carico del cliente. Sarà onere dell'acquirente verificare la corrispondenza della merce in ordine e le sue condizioni al ricevimento della stessa e segnalare le opportune riserve al vettore. Eventuali segnalazioni di contestazioni dovute al trasporto o per vizi di fabbricazione e/o difetti di qualità della merce devono pervenire a Ridea in forma scritta, a mezzo raccomandata, entro otto giorni dal ricevimento della merce.

### DATI TECNICI E MODIFICHE PRODOTTI

Ridea srl si riserva il diritto di apportare, in ogni momento e senza obbligo di preavviso, tutte le modifiche che, a proprio insindacabile giudizio, ritenesse opportune per migliorare la funzionalità e le prestazioni dei prodotti, nonché per rispondere a proprie esigenze tecnologiche e produttive.

### RECLAMI

Tutti i prodotti Ridea sono coperti da garanzia per un periodo di due anni dalla data di consegna. Qualsiasi reclamo per vizi di fabbricazione e/o difetti di qualità della merce, dovrà essere proposto a Ridea srl per iscritto, a pena di decadenza entro otto giorni dal ricevimento dei prodotti in caso di vizi e/o difetti apparenti ed in caso di contestazioni di cui al precedente "TRASPORTI E RISCHI", ed entro otto giorni dalla scoperta dei vizi e/o difetti in caso essi siano occulti. Piccole imperfezioni non sono difetti ma pregi che testimoniano la lavorazione artigianale. L'acquirente dovrà dimostrare, per l'ammissibilità del reclamo, la corretta conservazione della merce. La garanzia è comunque limitata, a scelta di Ridea srl, alla restituzione con rimborso del prezzo od alla sostituzione e/o riparazione dei pezzi difettosi, con esclusione del risarcimento di qualsiasi danno e del rimborso di qualsiasi spesa. Non è ammessa la restituzione della merce senza autorizzazione scritta di Ridea srl, mancando la quale la merce sarà respinta al mittente. In caso di reso autorizzato, la merce dovrà essere restituita franco destino entro otto giorni. Tutti i prodotti debbono essere utilizzati ed installati secondo le informazioni contenute nelle schede tecniche.

### PROPRIETÀ

I radiatori consegnati restano di proprietà della Ridea srl fino all'avvenuto pagamento.

## WARNING

The models listed and coded in this catalogue / price list are available in the dimensions and finishing specified in the description of each item, as per the General Sales Conditions. For products with features, dimensions and finishing different from those stated in this price list, please contact us in order to have confirmation of feasibility, prices and delivery times. The present document list makes void and replaces the previous ones and come into force on April 2022.

## IMPORTANT

Always to specify at the order:

Colour list finish or RAL painting upon request, if different from standard painting RAL 9016 sablé;

All the RAL on catalogue are considered glossy if matt needed please specify; Group composed by valve and lockshield or separated valve and lockshield (it isn't a standard supply);

Type of connection (for copper, multilayer or iron pipes) and relative diameter (it isn't a standard supply);

Centre to centre distances, positioning and type of connections, if different from standard.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

The thermal yield tests are in accordance to the European legislation EN/442. The maximum power (in watts) of electric versions of the radiators listed in this price list refer to a voltage of 230V, 50Hz; the thermal yield tests are in accordance to the legislation CEI EN 60335-1 and subsequent.

tmax: max working temperature 90°C; pmax: max working pressure 6 Bar; pTest: pressure test 9 Bar

pH: 6,5 ÷ 8,0

Hardness in water: 12,0 ÷ 14,0°f

## CONVERSION $\Delta T$

For Thermal yield other than  $\Delta T$  50°C use this formula: **yield at  $\Delta T$ 50°C x (new  $\Delta T$ /50)<sup>n</sup>**

## GENERAL SALES CONDITIONS

### ACCEPTANCE OF CONTRACT

Any order is accepted and any supply is carried out basing on the following General Sales Conditions, unless the dispensations are confirmed in a written form by Ridea srl.

### PRICES

The listed prices are intended for goods supplied ex-works our stock and may be subject to variation, considering valid only the prices in force at the moment of acceptance of order. The listed prices are without VAT. Any mistake in writing, printing, calculation are not binding for the execution of orders.

### PAYMENTS

Only payments made to Ridea's domicile are accepted. Once expired the term of payment stated in invoice, the Client will be charged of the Bank annual interest in force, on the due amount. In case the payments are not effected within the agreed terms, Ridea srl has the right to stop and/or cancel supplies in progress and any other pending order previously accepted. Any claim do not give, in any way, right to the Client to postpone the payments.

### TRANSPORT AND RISKS

Ridea srl does not undertake the eventual risks related to the transport if at care and charge of the Client. The buyer will have to verify the correspondence of the goods with the order and the conditions of goods at the arrival, and in case to communicate the appropriate reservation to the transporter. Any eventual notification due to the transport must reach Ridea srl in written form, by registered letter, within eight days from receipt of goods.

### DELIVERY TERMS

The goods are supplied Ex-works our Factory. Ridea srl reserves the right to see to the delivery of the goods to the Clients by charging the cost of transport in invoice, when the amount of each delivery is lower than the minimum amount foreseen by the Commercial Sales Condition in force for each Country. The delivery terms has to be considered as informative and not binding, being subordinated to any unforeseen event and any other Force majeure, exonerating the Company from the observance of the delivery time stated, and without the right of the Client to cancel the order and claiming damages of any nature.

### PACKAGING

The cost of standard packaging is always included in the price. Ridea packaging is made from recycled and infinitely recyclable cardboard. For special packaging on Client's demand, there will be a surcharge to be agreed. Ridea srl does not undertake any eventual risk related to the transport in case it is at care and charge of the Client. The buyer will have to verify the correspondence of the goods with the order and the conditions of goods at the arrival, and if necessary to communicate the appropriate reservation to the transporter. Any eventual notification due to the transport or apparent faults or hidden damages relevant to the goods must be sent to Ridea srl in written form, by registered letter, within eight days from receipt of goods.

### TECHNICAL DATA AND PRODUCT MODIFICATION

Ridea srl reserves the right, in any moment and without any obligation of advance notice, to make all the modifications considered necessary to improve the features of products, as well as in order to face its technological and production requirements.

### CLAIMS

All Ridea's products are covered by warranty for a period of 2 years from the date of delivery. The claims relevant to the goods, apparent faults or hidden damages, will be take into consideration only if notified in written form within 8 calendar days from receipt of goods in case of apparent defects and in case of claims as per previous "TRANSPORT AND RISKS"; and within 8 calendar days from the detection of defect in case of hidden damages. Small imperfections are not defects, but evidencing to the craftsmanship. The purchaser will have to prove, in order to accept the claim, that the goods have been correctly stored. The warranty is anyway limited, as per Ridea srl's evaluation, to the return with the reimbursement of price or to the replacement of defective pieces, excluding any indenification of damages and the reimbursement of any expense. The return of goods without written authorization by Ridea srl is not accepted and the goods will be rejected to the sender. In case of authorized return, the goods shall be delivered free of charge to Ridea srl within 8 days. All the products must be used and installed as per the information stated in the technical specifications.

### PROPERTY

The radiators delivered remain Ridea srl's property till the settlement of the payment.